



## Cymdeithas Dehongli Treftadaeth

**Dehongliad Aur: Dathlu 50 mlynedd o ysbrydoli, ymgysylltu a chysylltu pobl i ysgogi dyfodol mwy cynaliadwy ym maes dehongli treftadaeth.**

### Briff ar gyfer: Ymgynghorydd Gwerthuso

<b>Rôl sydd ei hangen:</b>	<b>Ymgynghorydd Gwerthuso</b>
<b>Cyllideb:</b>	<b>£7,500</b>
<b>Yn atebol i:</b>	<b>Rheolwr Prosiect</b>
<b>Amserlen:</b>	<b>14 mis, gan ddechrau ym mis Ionawr 2025</b>

### Trosolwg

Rydym yn ceisio comisiynu darn mawr o waith i'w wneud gan ymgynghorydd neu asiantaeth werthuso sydd â phrofiad o weithio gyda phrosiectau Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol. Cwmpas y dasg yw gwerthuso pob agwedd ar y prosiect hwn ym llawn.

### Cymdeithas Dehongli Treftadaeth

Y Gymdeithas Dehongli Treftadaeth (AHI) yw'r corff proffesiynol ym Mhrydain ac Iwerddon ar gyfer unigolion sy'n ymwneud ag ymgysylltu pobl â threftadaeth naturiol a diwylliannol. Mae dehongliad yn egluro ystyr pethau, syniadau, a threftadaeth ein cymdeithas. Mae ein 50 mlynedd o archifau a digwyddiadau yn gosod AHI fel arloeswr. Rydym yn rhan o fudiad cenedlaethol a byd-eang ehangach o sefydliadau, a sefydlwyd i warchod a dathlu treftadaeth.

Credwn fod dehongliad yn cyfoethogi ein bywydau trwy ennyn emosiynau, cyfoethogi profiadau a dyfnhau dealltwriaeth o leoedd, pobl, digwyddiadau a gwrthrychau o'r gorffennol a'r presennol.



Mae ein haelodau yn cynnwys ystod amrywiol o sefydliadau ac unigolion, elusennau cenedlaethol mawr, prifysgolion, llyfrgelloedd, grwpiau cymunedol, amgueddfeydd lleol llai ac ymgynghorwyr llawrydd. Ysgrifennir canllawiau arfer gorau ac erthyglau cyfnodolion gan ymarferwyr, arbenigwyr, ymgynghorwyr, dehonglwyr gyrfaoedd cynnar, athrawon a meddygon. Mae cyrhaeddiad anuniongyrchol ein gwaith yn helaeth.

## Amlinelliad o'r Prosiect

Mae'r prosiect hwn yn dathlu 50 mlynedd diwethaf AHI ac yn adeiladu ar ein sylfeini cadarn ar gyfer y dyfodol. Ein nod trosfwaol yw y bydd AHI wedi'i drefnu'n well ac yn cael adnoddau gwell i gefnogi ystod fwy, a mwy amrywiol o gymunedau i rannu sgiliau, syniadau a deunyddiau.

Bydd treftadaeth gyfoethog ein hól-gatalog o gyfnodolion, canllawiau arfer gorau a hanes llafar Cymrodyr yn cael eu cadw a'u rhannu ar-lein. Bydd rhaglen cyfnewid ac ailddefnyddio cyfryngau dehongli yn gweld aelodau yn rhoi deunyddiau dehongli diangen i aelodau eraill, gan alluogi economi gylchol i leihau gwastraff ac anghydraddoldebau hygrychedd.

Erbyn diwedd y prosiect bydd ein haelodaeth yn fwy ac yn fwy cynhwysol o gymunedau heb gynrychiolaeth ddigonol. Bydd gweithio gydag ystod ehangach o Aelodau Cymunedol yn golygu caniatáu i fwy o bobl o ystod ehangach o gefndiroedd sylweddoli manteision aelodaeth, gan gynnwys cael mynediad at offer, adnoddau ac arbenigedd dehongli. Bydd tyfu ac amrywio ein haelodaeth yn ein gwneud yn fwy gwydn ac adfyfyriol fel sefydliad.

### Gweithgareddau'r prosiect

#### Ymgynghori

Byddwn yn ymgynghori ag:

- Aelodau unigol i ddeall sut y gallant rannu eu harbenigedd gyda'u cymunedau lleol.
- Aelodau Cymunedol a grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol heb aelodaeth i ddeall sut y gallai AHI eu cefnogi, i ail-lunio ein Haelodaeth Gymunedol.
- Aelodau Unigol, Sefydliadol, Cymunedol a Masnachol a rhanddeiliaid i brofi'r cysyniadau cyfnewid ac ailddefnyddio.

#### Peilot

Bydd peilot yn canolbwyntio ar un ardal ddaearyddol i dreialu modelau newydd o ymgysylltu ag Aelodau Cymunedol ac i brofi'r cynllun cyfnewid ac ailddefnyddio. Gan ganolbwyntio ar Dde Cymru byddwn yn dechrau drwy rwydweithiau sy'n gweithio allan o Amgueddfa Sain Ffagan, Caerdydd (lleoliad ein cynhadledd 2025).

#### Cydgrynhoi

Mae ein gwefan bresennol yn cyflwyno rhwystrau i gymunedau heb gynrychiolaeth ddigonol



ymgysylltu ag AHI, ac i Aelodau Unigol sy'n gweithredu yn eu cyd-destunau lleol. Bydd canlyniadau yr ymgynghori a threialu yn llywio ail-ddyluniad o wefan sy'n gwreiddio, hwyluso a chyfathrebu ein gwaith gyda gwahanol aelodau. Byddwn hefyd yn diogelu treftadaeth AHI ei hun drwy ddigideiddio pob rhifyn o'n cyfnodolyn dros yr 50 mlynedd diwethaf.

### **Allbynnau:**

- Llunio dyfodol cynaliadwy
- Ymchwilio ac ymgysylltu â chynulleidfaoedd i gyrraedd cymunedau heb gynrychiolaeth ddigonol sy'n ymgysylltu ag AHI (helpu i greu aelodaeth)
- Cynllun Cyfnewid ac Ailddefnyddio – helpu i sicrhau bod dehongliadau ac arddangosfeydd cysylltiedig yn cael eu darparu mewn amgueddfeydd, orielau, safleoedd treftadaeth mewn modd mor amgylcheddol gynaliadwy â phosibl.
- Creu archif
- Digidio casgliad yr archif o gyfnodolion a chanllawiau arfer gorau.
- Mynediad am ddim trwy wefan sy'n haws ei defnyddio a churadu ein catalog digidol.
- Storio casgliadau archifau yn y tymor hir, wedi'u diogelu'n well ar gyfer y dyfodol.
- Prosiect hanes llafar

### **Ymgysylltu**

- Marchnata casgliad newydd ei ddigido ar ôl ymgynghori â'r aelodaeth.
- Cynhadledd 50 mlwyddiant.
- Lleoedd bwrsariaeth i fynychwyr cynadleddau x 2 (lleoedd preswyl llawn).
- Cyhoeddiadau - byddwn yn datblygu ac yn cyhoeddi dau ganllaw arfer gorau newydd ar 1) cyfnewid ac ailddefnyddio cyfryngau dehongli a 2) gweithio gyda chymunedau heb gynrychiolaeth ddigonol, gan gasglu ein dysgu o'r prosiect.
- Gweminar hyfforddi ar ymgysylltu â'r gymuned.
- Hyfforddi staff.
- Sgyrsiau ac ymgynghoriadau ag aelodau, unigolion heb aelodaeth a grwpiau cymunedol.

## **Briff**

Rydym yn chwilio am ymgynghorydd unigol neu asiantaeth profiadol a all gefnogi ein prosiect gydag adroddiad gwerthuso a mesur effaith trylwyr. Byddant yn ymwneud â'r prosiect drwy gydol y prosiect o'r dechrau, disgwylir iddo bara 14 mis.

Mae mesur newidiadau, allbynnau a chanlyniadau'r prosiect, ymgynghori ac ymgysylltu â'r gynulleidfa, y broses ddigido a chofnodi hanes llafar yn elfennau allweddol o'r gwaith.



Mae dealltwriaeth o asesu effaith tymor byr a thymor hir canlyniadau – beth fydd etifeddiaeth y prosiect yn hanfodol. Sut y bydd yn effeithio ar ein cymuned o aelodau bresennol a chyrraedd y rhai heb aelodaeth fel y bo'n briodol.

Y brif gynulleidfa ar gyfer yr adroddiadau hyn fydd rhanddeiliaid mewnol, cyrff cyllido a rhanddeiliaid allanol.

## Allbynnau

Rydym yn disgwyl i'r ymgynghorydd unigol neu'r asiantaeth fynychu cyfarfodydd prosiect rheolaidd i'w cytuno ar ddechrau'r prosiect. Bydd dwy ddogfen allweddol yn cael eu cynhyrchu:

1. Adroddiad terfynol ar ôl cwblhau'r prosiect i'w gyflwyno ym mis Chwefror 2026.
2. Cyflwyniad i staff AHI a Bwrdd yr Ymddiriedolwyr.

## Methodoleg

Y Rheolwr Prosiect fydd y cyswllt o ddydd i ddydd, Bwrdd yr Ymddiriedolwyr fydd â'r cyfrifoldeb cyffredinol am y prosiect.

Rydym yn disgwyl methodoleg effeithiol fel y bo'n briodol i'r prosiect wrth iddo esblygu a datblygu dros amser. Bydd cyfarfodydd a diweddariadau prosiect rheolaidd yn cael eu trefnu.

Nodwch y fethodoleg (gan gynnwys dulliau) rydych yn bwriadu ei defnyddio i fodloni nodau ac amcanion y gwaith neu nodwch y dull hoffech ei ddefnyddio i wneud y gwaith.

## Rheoli Contractau

Bydd yr Ymgynghorydd Gwerthuso yn cael ei reoli o ddydd i ddydd gan Reolwr y Prosiect.

Bydd yr amserlen dalu ar gyfer y gwaith hwn yn cael ei nodi yn ôl y cerrig milltir canlynol:

- 10% ymlaen llaw ar ôl dyfarnu'r contract (£750)
- 40% hanner ffordd trwyddo (Mehefin 2025) (£3,000)
- 50% yn ar ôl cyflwyno'r adroddiad terfynol (Chwefror 2026) (£3,750)

## Meini prawf gwobrwyo

Rydym yn disgwyl i geisiadau gyflwyno cynnig ar gyfer gwneud y gwaith a ddylai gynnwys:

- methodoleg fanwl ar gyfer cynnal yr astudiaeth
- amlinelliad o'r cyfrifoldebau a'r cysylltiadau mewnol



- manylion am y staff a neilltuwyd i'r prosiect, ynghyd â phrofiad y contractwr ac aelodau staff wrth gyflawni prosiectau tebyg. Dylid nodi'r rheolwr prosiect / cyswllt arweiniol
- dyraniad diwrnodau rhwng aelodau'r tîm
- cyfradd tâl dyddiol y staff unigol dan sylw
- amserlen, er enghraifft ar ffurf siart Gantt, ar gyfer cyflawni'r prosiect
- cost gyffredinol am y gwaith

Bydd cynigion a gyflwynir yn cael eu hasesu gan y Gymdeithas Dehongli Treftadaeth yn erbyn y cwestiynau canlynol:

1. I ba raddau y mae'r cynnig yn dangos dealltwriaeth o'r materion sy'n ymwneud â'r briff hwn? (20%)
2. I ba raddau y mae'r fethodoleg a'r dulliau yn briodol i'r gofynion a nodir yn y briff hwn? (20%)
3. Faint o brofiad y mae'r cynigydd yn ei ddangos er mwyn cwblhau'r gwaith yn llwyddiannus? (20%)
4. Pa mor dda y mae'r cynigydd wedi strwythuro tîm er mwyn rheoli'r contract yn llwyddiannus a chyflawni'r gwaith gofynnol yn unol â'r gyllideb a'r amserlen ofynnol? (20%)
5. Gwerth am arian. (20%)

Dylai costau gynnwys TAW a threuliau a chynnwys dadansoddiad o bob person a fydd yn gweithio ar y prosiect, eu cyfradd dydd a sawl diwrnod y bydd pob aelod o'r tîm yn cael ei neilltuo i gwblhau'r gwaith.

Dylai costau gymryd i ystyriaeth teithio i Gaerdydd ac un noson o lety yno ar gyfer cynhadledd fawr sy'n rhan allweddol o'r prosiect hwn, ni chaiff hyn ei ariannu ar wahân. Gellir gwneud yr holl waith arall o bell.

## Y broses gaffael

Yr amserlen gaffael fydd:

Dosbarthu'r briff o: 20<sup>fed</sup> Tachwedd 2024

Dyddiad cau ar gyfer dychwelyd cynigion: 5pm 9<sup>fed</sup> Rhagfyr 2024

Cyfweliadau: 18<sup>fed</sup> Rhagfyr 2024

Bydd AHI yn hysbysu cynigwyr am ein penderfyniad caffael erbyn dydd Gwener 20<sup>fed</sup> Rhagfyr 2024

Bydd cynigwyr yn cael gwybod am ganlyniad eu cynnig drwy e-bost.

Dylid cyflwyno cynigion i'n Gweinyddwr, Lyn Redknap [admin@ahi.org.uk](mailto:admin@ahi.org.uk) yn electronig cyn y dyddiad cau o 5pm ar 9<sup>fed</sup> Rhagfyr 2024.

Rhagwelir bydd y gyllideb yn £7,500 i gynnwys yr holl dreuliau a TAW.

